

ПОВІДОМЛЕННЯ

про намір укласти договір
(під час застосування переговорної процедури)
UA-2022-05-06-000588-с

Найменування замовника:	ДП "УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ"
Категорія замовника:	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	02568182
Місцезнаходження замовника:	м.Київ, ВУЛИЦЯ МЕТРОЛОГІЧНА, будинок 4, Київ, Київська область, 03143, Україна
Вид предмета закупівлі:	Послуги
Назва предмета закупівлі:	Послуги міжнародних організацій та органів (Щорічні внески за 2022 рік до ІЕСЕЕ)
Код за Єдиним закупівельним словником:	ДК 021:2015:98910000-5: Послуги міжнародних організацій та органів

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Щорічні внески за 2022 рік до ІЕСЕЕ	ДК 021:2015: 98910000-5 — Послуги міжнародних організацій та органів	1 послуга	Відповідно до документації, Швейцарська Конфедерація	до 31 травня 2022

Умови оплати договору (порядок здійснення розрахунків):

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
Підписання договору		Післяоплата	10	Банківські	100

Джерело фінансування закупівлі:

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Власний бюджет (кошти від господарської діяльності підприємства)		0 USD

Інформація про учасника (учасників):

Найменування постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг	Ідентифікаційний код учасника в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг	Місцезнаходження та контактні номери телефонів учасника (учасників), з яким (якими) проведено переговори	Узгоджена ціна пропозиції учасника процедури закупівлі
IECEE System	CHE 115.221.941	Вох 131, Швейцарська Конфедерація, Canton of Geneva, Genève, rue de Varembe 41229190211	3 978.82 USD

Умова застосування переговорної процедури закупівлі відповідно до частини другої статті 40 Закону України “Про публічні закупівлі”

Відсутність конкуренції з технічних причин

Обґрунтування застосування переговорної процедури закупівлі з посиланням на експертні, нормативні, технічні та інші документи, що підтверджують наявність умов застосування переговорної процедури закупівлі

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» є членом Міжнародної системи сертифікації електро-обладнання (IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components - далі IECEE) від України з 2003 року

(https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:16:0::::FSP_ORG_ID:13517).

Членство в IECEE дає можливість ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» брати участь у системі IECEE СВ в якості повноправного учасника з правом голосування, після сплатити щорічного членського внеску, який визначений у відповідності із правилами участі у IECEE СВ - документами IEC CA 01 та IECEE 02-2. Участь у схемі передбачає функціонування одного органу з сертифікації (NCB) та однієї випробувальної лабораторії (CBTL)

(https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:7:0::::FSP_ORG_ID:13374).

Сертифікати СВ, які видані ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», можуть бути визнані при сертифікації в 50 країнах світу, які входять до системи IECEE

(<https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:41:0>).

Згідно з правилами, викладеними в документі IEC CA 01 «IEC Conformity Assessment Systems - Basic Rules» та документі IECEE 02-2 «IECEE Particular Rules of Procedure - Membership», всі члени IECEE зобов'язані сплачувати щорічні членські внески.

Документи, що підтверджують наявність умов застосування переговорної процедури закупівлі (<https://www.iecee.org/documents/refdocs/>):

- IEC CA 01 «IEC Conformity Assessment Systems - Basic Rules»
- IECEE 02-2 «IECEE Particular Rules of Procedure - Membership»
- IECEE 02 «Rules of Procedure - CB Scheme of the IECEE for Mutual Recognition of Test Certificates for Electrotechnical Equipment and Components (CB Scheme) and its related services»

ПРОТОКОЛ

проведення переговорів щодо закупівлі послуг
Послуги міжнародних організацій та органів
(Щорічні внески за 2022 рік до IECEE)

«06» 05 2022 р.

м. Київ

Замовник:(повне найменування)
ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ
ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР
СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ
ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ»
(ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»)

Код ЄДРПОУ	02568182
В особі (посада)	генерального директора
ПІБ	Сабатовича Дмитра Артемовича
діє на підставі	Статуту
Учасник:	IECEE
Код ЄДРПОУ	CHE 115.221.941
В особі (посада)	Executive Secretary IECEE
ПІБ	Wolfram Zeitz
діє на підставі	

На виконання вимог Закону України «Про
публічні закупівлі» погодили наведені нижче умови
закупівлі послуг код за ДК 021:2015 - 98910000-5
Послуги міжнародних організацій та органів
(Щорічні внески за 2022 рік до IECEE) у травні
2022 року:

Предмет закупівлі:	<u>Послуги міжнародних організацій та органів (Щорічні внески за 2022 рік до IECEE)</u>
Період надання послуг:	травень 2022р.
Кількість послуг	1
Загальна сума закупівлі:	3,978.82 USD (три тисячі дев'ятсот сімдесят вісім доларів США 82 центи)

Від ЗАМОВНИКА / CUSTOMER

Генеральний директор / General Director



Дмитро САБАТОВИЧ /
Dmytro SABATOVYCH

REPORT

conducting negotiations on the purchase
of Services of international organizations and bodies
(Annual dues for 2022 to IECEE)

«06» 05 2022 р.

Kyiv

Customer: (full name)
STATE ENTERPRISE "ALL-UKRAINIAN STATE
RESEARCH AND PRODUCTION CENTRE FOR
STANDARDISATION, METROLOGY,
CERTIFICATION AND CONSUMERS RIGHTS
PROTECTION" (SE
"UKRMETRTTESTSTANDART")

EDRPOU code	02568182
In person (position)	General Director
Name	Dmytro SABATOVYCH
acts on the basis of	the Statute
Participant:	IECEE
EDRPOU code	CHE 115.221.941
In person (position)	Executive Secretary IECEE
Name	Wolfram Zeitz
acts on the basis of	

In pursuance of requirements of the Law of
Ukraine "On Public Procurement" agreed following
conditions for the purchase of services code according
to DK 021: 2015 - 98910000-5 Services of
international organizations and bodies (Annual dues
for 2022 to IECEE), in May 2022:

Subject of purchase:	<u>Services of international organizations and bodies (Annual dues for 2022 to IECEE)</u>
Service period:	May 2022
Number of services:	1
Total purchase amount:	3,978.82 USD (three thousand nine hundred and seventy-eight dollars USD 82 cents)

Від Учасника / PARTICIPANT

Executive Secretary IECEE

Wolfram Zeitz

Wolfram Zeitz

(signature)
Stamp

Протокольне рішення (протокол) № 3-23/К-252
уповноваженої особи ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»

м. Київ

«06» травня 2022 р.

Порядок денний:

1. Про прийняття рішення про намір укласти договір на закупівлю **Послуги міжнародних організацій та органів (Щорічні внески за 2022 рік до IECEE)** (код за Єдиним закупівельним словником: **ДК 021:2015: 98910000-5**) (далі - Закупівля) за результатами проведених переговорів з **IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components (IECEE)** (далі – Учасник).

2. Про оприлюднення повідомлення про намір укласти договір про закупівлю (Додаток 1) в електронній системі закупівель згідно Закону України «Про публічні закупівлі (далі – Закон).

Під час розгляду першого питання порядку денного:

На виконання норм частини 4 статті 40 Закону та для виконання функції, покладених на уповноважену особу, необхідно прийняти рішення про намір укласти договір про Закупівлю за результатами проведених переговорів з Учасником.

Під час розгляду другого питання порядку денного:

Згідно з частиною 5 статті 40 Закону, повідомлення про намір укласти договір про закупівлю обов'язково безоплатно оприлюднюється в електронній системі закупівель протягом одного дня після ухвалення рішення (Додаток 1).

Таким чином необхідно оприлюднити повідомлення про намір укласти договір про закупівлю з Учасником в електронній системі закупівель.

ВИРІШИВ:

1. Прийняти рішення про намір укласти договір за результатами проведених переговорів щодо Закупівлі з Учасником.

2. Оприлюднити Повідомлення про намір укласти договір про закупівлю в електронній системі закупівель (Додаток 1) згідно з частиною 5 статті 40 Закону.

Уповноважена особа



Сергій КРУТОВ

**Повідомлення про намір укласти договір про закупівлю
(переговорна процедура)**

1. Найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний код замовника в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань, його категорія:

1.1. найменування замовника: **ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»)**

1.2. місцезнаходження замовника: **03143, м. Київ, вул. Метрологічна, 4**

1.3. ідентифікаційний код замовника: **02568182**

1.4. категорія замовника: підприємства, установи, організації, зазначені у п.3 частини першої статті 2 Закону України «Про публічні закупівлі»

2. Назва предмета закупівлі із зазначенням коду та назви відповідних класифікаторів предмета закупівлі і частин предмета закупівлі (лотів) (за наявності): **Послуги міжнародних організацій та органів (Щорічні внески за 2022 рік до IECEE)** (код за Єдиним закупівельним словником: **ДК 021:2015: 98910000-5**)

3. Кількість, місце та строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг:

3.1. Кількість товарів, виконання робіт чи надання послуг: **1 послуга**

3.2. Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг: **с/о IEC Central Office, 3, rue de Varembe, 4th floor, P.O. Box 131, CH - 1211 Geneva 20, Швейцарія**

3.3. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг: **до 31.05.2022 року**

4. Найменування постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:

IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components (IECEE).

4.1. Ідентифікаційний код учасника в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: **CHE 115.221.941**

5. Місцезнаходження учасника (учасників), з яким (якими) проведено переговори: **с/о IEC Central Office, 3, rue de Varembe, 4th floor, P.O. Box 131, CH - 1211 Geneva 20, Швейцарія**

5.1. Контактні номери телефонів учасника (учасників), з яким (якими) проведено переговори: **+41229190211, Wolfram Zeitz**

6. Узгоджена ціна пропозиції учасника процедури закупівлі: **3978,82 USD (три тисячі дев'ятсот сімдесят вісім доларів 82 центи.), без ПДВ.**

7. Умова застосування переговорної процедури закупівлі відповідно до частини 2 цієї статті 40 Закону: абзац 4, пункт 2 частини 2 статті 40 Закону України «Про публічні закупівлі», а саме у зв'язку з тим, що відсутня конкуренція з технічних причин.

8. Обґрунтування застосування переговорної процедури закупівлі, експертні, нормативні, технічні та інші документи, що підтверджують наявність умов застосування переговорної процедури закупівлі:

Предметом закупівлі є послуги Послуги міжнародних організацій та органів (Щорічні внески за 2022 рік до IECEE).

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» є членом Міжнародної системи сертифікації електрообладнання (IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components - далі IECEE) від України з 2003 року (https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:16:0:::FSP_ORG_ID:13517).

Членство в ІЕСЕЕ дає можливість ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» брати участь у системі ІЕСЕЕ СВ в якості повноправного учасника з правом голосування, після сплатити щорічного членського внеску, який визначений у відповідності із правилами участі у ІЕСЕЕ СВ - документами ІЕС СА 01 та ІЕСЕЕ 02-2. Участь у схемі передбачає функціонування одного органу з сертифікації (NCB) та однієї випробувальної лабораторії (CBTL) (https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:7:0:::FSP_ORG_ID:13374).

Сертифікати СВ, які видані ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», можуть бути визнані при сертифікації в 50 країнах світу, які входять до системи ІЕСЕЕ (<https://www.iecee.org/dyn/www/f?p=106:41:0>).

Згідно з правилами, викладеними в документі ІЕС СА 01 «IEC Conformity Assessment Systems – Basic Rules» та документі ІЕСЕЕ 02-2 «IECEE Particular Rules of Procedure – Membership», всі члени ІЕСЕЕ зобов'язані сплачувати щорічні членські внески.

Документи, що підтверджують наявність умов застосування переговорної процедури закупівлі (<https://www.iecee.org/documents/refdocs/>):

- ІЕС СА 01 «IEC Conformity Assessment Systems – Basic Rules»
- ІЕСЕЕ 02-2 «IECEE Particular Rules of Procedure – Membership»
- ІЕСЕЕ 02 «Rules of Procedure – CB Scheme of the IECEE for Mutual Recognition of Test Certificates for Electrotechnical Equipment and Components (CB Scheme) and its related services».

З метою організації Закупівлі, з урахуванням статті 11 Закону, відповідно до частини 2 статті 13 Закону замовники можуть застосовувати переговорну процедуру закупівлі як виняток та відповідно до умов, визначених у частині 2 статті 40 Закону.

Отже, враховуючи вище наведене, Закупівля для Замовника може бути здійснена на підставі абзацу 4, пункту 2 частини 2 статті 40 Закону, а саме у зв'язку з тим, що відсутня конкуренція з технічних причин.

Експертні, нормативні, технічні та інші документи, що підтверджують наявність умов застосування переговорної процедури закупівлі: Витяг з Закону України «Про метрологію та метрологічну діяльність», копія Certificate of Acceptance, UA_UKRTEST-certification requirements додаються.

Уповноважена особа



Сергій КРУТОВ

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про метрологію та метрологічну діяльність

(Відомості Верховної Ради (ВВР), 2014, № 30, ст.1008)

{Із змінами, внесеними згідно із Законами
№ 124-VIII від 15.01.2015, ВВР, 2015, № 14, ст.96
№ 2119-VIII від 22.06.2017, ВВР, 2017, № 34, ст.370
№ 2189-VIII від 09.11.2017, ВВР, 2018, № 1, ст.1
№ 2740-VIII від 06.06.2019, ВВР, 2019, № 28, ст.116
№ 1060-IX від 03.12.2020}

Цей Закон регулює відносини, що виникають в процесі провадження метрологічної діяльності.

Розділ III

НАЦІОНАЛЬНА МЕТРОЛОГІЧНА СЛУЖБА

Стаття 12. Наукові метрологічні центри

1. Наукові метрологічні центри визначаються Кабінетом Міністрів України з числа державних підприємств, установ та організацій, що належать до сфери управління центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері метрології та метрологічної діяльності, і створюють, удосконалюють, зберігають і застосовують національні еталони.

Положення про наукові метрологічні центри затверджуються центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері метрології та метрологічної діяльності.

2. Наукові метрологічні центри у сферах діяльності, визначених положеннями про них та нормативно-правовими актами:

1) здійснюють фундаментальні наукові дослідження у сфері метрології, а також виконують роботи, пов'язані з розробленням та реалізацією державних програм з метрології та концепції розвитку метрологічної системи України;

2) здійснюють науково-прикладні дослідження та виконують науково-дослідні роботи, пов'язані із створенням, удосконаленням, зберіганням, звіренням, застосуванням національних еталонів, створенням систем передачі розмірів одиниць вимірювання;

3) беруть участь у розробленні проектів технічних регламентів, інших нормативно-правових актів, а також нормативних документів у сфері метрології та метрологічної діяльності;

4) здійснюють координацію та науково-методичне супроводження робіт із забезпечення єдності вимірювань за відповідними напрямками діяльності;

5) проводять оцінку відповідності засобів вимірювальної техніки;

6) проводять калібрування та перевірку засобів вимірювальної техніки;

7) проводять вимірювання у сфері законодавчо регульованої метрології;

8) ведуть інформаційний фонд за напрямками своєї діяльності;

9) здійснюють міжнародне співробітництво з питань, що належать до їх компетенції.

3. Наукові метрологічні центри за договорами з юридичними та фізичними особами можуть виконувати інші роботи (надавати інші послуги), пов'язані із забезпеченням єдності вимірювань.

Президент України

П.ПОРОШЕНКО

м. Київ

25 грудня 2015 року

№ 922-VIII



Certificate of Acceptance

To participate
in the IECEE CB Scheme – IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical
Equipment and Components (IECEE)

Ukrainian Scientific and Technical Institute for Certification and Testing of Electrical Equipment UkrTEST of SE “Ukrmetrteststandart”

**4, Metrologichna, str.
UA-03143 Kyiv
Ukraine**

has been assessed and determined to fully comply with the requirements of ISO/IEC 17065:
2012, the Basic Rules,
IEC CA 01 and IECEE 01-S, Rules of Procedure IECEE 02, and the relevant IECEE CB-
Scheme Operational Documents
as valid at the date of the assessment.

Ukrainian Scientific and Technical Institute for Certification and Testing of Electrical Equipment UkrTEST of SE “Ukrmetrteststandart”

is therefore entitled to operate as an Issuing and Recognising National Certification Body (NCB)
within the IECEE CB Scheme for the Scope (Product Category(ies) and Standard(s)) as listed in
the relevant part of the
IECEE Web Site at www.iecee.org, and is subject to all other terms as set forth in the IECEE
Basic Rules
and Rules of Procedure.

The IECEE membership status of this NCB can be verified on the aforementioned site.

Accepted since: 2003-02-17
Date of Issue: 2020-02-06
CB057



A handwritten signature in blue ink, reading "Wolfram Zeitz".

Wolfram Zeitz
IECEE Executive Secretary



UkrTEST - Ukrainian scientific and technical institute for certification and testing of electrical equipment is a structural subdivision of "State Enterprise All-Ukrainian state research and production center for standardization, metrology, certification and consumers' rights protection" (SE "Ukrmetrteststandart").

UkrTEST is the leading Ukrainian testing and certification institute of the international level, organizational and methodical centre for conformity assessment of electro-technical equipment that is accredited on conformity with EN 45011 and EN ISO/IEC 17025.

UkrTEST as part of SE «Ukrmetrteststandart» according to the order established by legislation of Ukraine is appointed to carry out works on assessment of products conformity with requirements of Technical Regulations developed on the base of EU New Approach Directives:

Those that are acting in Ukraine:

- Technical regulation on electromagnetic compatibility of equipment (Directive 2004/108/EC);
- Technical regulation on personal protective equipment (Directive 89/686/EEC);
- Technical regulation on maximum allowed consumption of electrical power by refrigerating devices (Directive 96/57/EC);
- Technical regulation on restriction as to the use of some dangerous substances in electrical and electronic equipment (Directive 2002/95/EC);
- Technical regulation on safety of low-voltage electrical equipment (Directive 2006/95/EC);
- Technical regulation on safety of machinery and equipment (Directive 2006/42/EC);
- Technical regulation on medical devices (Directive 93/42/EEC);
- Technical regulation on radio equipment and telecommunications terminal equipment (Directive 1999/5/EC);
- Technical regulation on devices working on gas fuel (Directive 2009/142/EC);
- Technical regulation on medical devices for laboratory diagnostics in vitro (Directive 98/79/EC);
- Technical regulation on labeling of household light bulbs with respect to energy efficiency (Directive 92/75/EC);
- Technical regulation on the energy labeling of household refrigerators, freezers and their combinations (Directive 2003/66/EC);
- Technical regulation on essential requirements to the measuring instruments (Directive 2004/22/EC).

UkrTEST performs evaluation of products conformity with requirements of Technical Regulations according to modules that are determined by «Technical Regulation of conformity assessment modules and requirements to marking with national mark of conformity, which are used in Technical Regulations» that is developed on the basis of Decision No. 768/2008/EC of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008.

The detailed information about conformity assessment procedures, list of required documents and register of certificates/declarations is on the official site of UkrTEST: www.ukrtest.kiev.ua.

The products that have passed through the conformity assessment procedures of UkrTEST and meeting requirements of Technical Regulations, which cover given products, could be marked with the following marks:

- National mark of conformity – that is mandatory marking for each item of products

